

**MINISTERO DELLA DIFESA**  
**Direzione Generale degli Armamenti Terrestri**  
 Roma, via Marsala n. 104

Bando di gara per l'approvvigionamento di 14.000 indumenti protettivi permeabili NBC

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I. 1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

**Denominazione ufficiale:** Ministero della Difesa -- Direzione Generale degli Armamenti Terrestri

**Indirizzo postale:** Via Marsala, 104

Città: Roma

Codice postale: 00185    Paese: Italia

**Punti di contatto:** 4° Rep. - 10^ Div.; 1^ Rep. - 3^ Div.

Telefono: +39 0647359152 - +39 0647359135

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax: - 39 064466220 - +39 064441266

**Indirizzo(i) internet** (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (URL)

Profilo di committente (URL):

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: *completare l'allegato A.1*

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: *completare l'allegato A.1*

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: *completare l'allegato A.1*

**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ**

Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale

Agenzia/ufficio nazionale o federale

Autorità regionale o locale

Agenzia/ufficio regionale o locale

Organismo di diritto pubblico

Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale

Altro (specificare):

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Difesa

Ordine pubblico e sicurezza

Ambiente

Affari finanziari

Salute

Abitazioni e assetto territoriale

Protezione sociale

Ricreazione, cultura e religione

Istruzione

Altro (specificare):

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici

si    no

## SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

## II.1) DESCRIZIONE

## II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice :

N. 14.000 Indumenti Protettivi Permeabili NBC.

## II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria - lavori, forniture o servizi - che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

(a) Lavori	<input type="checkbox"/>	(b) Forniture	<input checked="" type="checkbox"/>	(c) Servizi	<input type="checkbox"/>
Esecuzione	<input type="checkbox"/>	Acquisto	<input checked="" type="checkbox"/>	Categoria di servizi:	N.
Progettazione ed esecuzione	<input type="checkbox"/>	Leasing	<input type="checkbox"/>	<i>(Per le categorie di servizi 1 27, cfr. l'allegato 11 della direttiva 2004/18/CE)</i>	
Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici	<input type="checkbox"/>	Noleggio	<input type="checkbox"/>		
		Acquisto a riscatto	<input type="checkbox"/>		
		Misto	<input type="checkbox"/>		
Sito o luogo principale dei lavori:		Luogo principale di consegna:		Luogo principale di esecuzione:	
		COMANDO LOGISTICO DELL'ESERCITO			
Codice NUTS		Codice NUTS		Codice NUTS	

## II.1.3) L'avviso riguarda

un appalto pubblico  l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA)   
 l'istituzione di un accordo quadro

## II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)

Accordo quadro con diversi operatori  Accordo quadro con un unico operatore

Numero \_\_\_\_\_ o, se del caso, numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto

Durata dell'accordo quadro: periodo in anni: \_\_\_\_\_ o mesi: \_\_\_\_\_

Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni: \_\_\_\_\_

Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso; indicare solo in cifre):

Valore stimato, IVA esclusa:

Moneta:

oppure valore tra

e

Moneta:

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (se possibile):

#### II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:

Approvvigionamento di N. 14.000 Indumenti Protettivi Permeabili NBC corredati di manuali d'uso e piccola manutenzione in lingua italiana e degli elementi complementari secondo le indicazioni delle Caratteristiche Tecniche e Norme di Collaudo.

#### II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)	
<b>Oggetto Principale</b>	18131200-8	-	-
<b>Oggetti complementari</b>	-	-	-

II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

sì  no

II.1.8) Divisione in lotti

sì  no

(per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

In caso affermativo, le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

un solo lotto

uno o più lotti

tutti i lotti

II.1.9) Ammissibilità di varianti

sì  no

#### II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.3) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

N. 14.000 Indumenti Protettivi Permeabili NBC

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre):

Moneta: Euro

oppure valore tra

e

Moneta:

**III.2.2) Opzioni (eventuali)**sì  no **In caso affermativo, descrizione delle opzioni:***Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:*

in mesi:            o giorni:            (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Numero di rinnovi possibile (*se del caso*):            oppure tra            e*Se noto, nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:*

in mesi:            o giorni:            (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Periodo in mesi:    o giorni:            (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure dal            /            /            (gg/mm/aaaa)

### SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

#### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

##### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste *(se del caso)*

Cauzione pari al 1% dell'importo posto a base di gara in quanto necessaria la certificazione di qualità di cui all'art. 75, comma 7, del D.L.gs. 12.04.2006 n° 163.

##### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Il pagamento avverrà, per ciascuna rata, entro 180 giorni solari giusta l'art. 4, comma 2, D.L.vo 9.10.2002 n. 231.

##### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto *(se del caso)*

Le imprese dovranno essere appositamente e temporaneamente raggruppate secondo quanto previsto dall'art. 37 del D.L.vo 12/04/2006 n. 163.

##### III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto *(se del caso)*

si  no

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

#### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

##### III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

- Possono partecipare alla gara le Ditte in possesso della certificazione, in corso di validità, UNI EN ISO 9001:2000 o UNI EN 9100:2005, per la produzione di indumenti protettivi da aggressivi chimici e/o biologici, rilasciata da Organismi di certificazione accreditati da Enti firmatari degli accordi EA MLA o IAF MLA.
- In caso di aggiudicazione sarà comunque previsto contrattualmente il controllo di qualità secondo la norma AQAP 2110. Le Ditte nazionali e le Ditte estere aventi una sede secondaria in Italia dovranno altresì presentare, ai sensi dell'art. 17 della legge 12.03.99 n. 68, una dichiarazione sostitutiva, come disciplinata dal D.P.R. 28.12.2000 n. 445, del legale rappresentante che attesti di essere in regola con le norme relative al diritto al lavoro dei disabili.
- Attestazione che la Ditta non si trovi in una delle situazioni di cui all'art. 38, 1° comma del D.L.vo n. 163/06, da presentare, per le imprese aventi sede nell'Unione Europea, mediante una dichiarazione sostitutiva rilasciata dal rappresentante legale a norma del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 e, per le imprese aventi sede al di fuori della Unione Europea, con il certificato e/o le dichiarazioni di cui ai commi 4 e 5 del predetto art. 38.

- Le Ditte partecipanti, ivi comprese le persone fisiche anche se partecipanti come associate in ATI, RTI o Consorzi, devono autocertificare, a pena di esclusione, salvi i doverosi controlli della P.A., di non concorrere alla gara (sia singolarmente che associati in ATI) in contemporanea con altre imprese con le quali sussistono rapporti di controllo e/o collegamento (art. 2359 C.C.); di non concorrere in simultanea singolarmente e in ATI o in più ATI e di non essere in rapporti di controllo o collegamento ex art. 2359 con imprese non partecipanti alla gara, a loro volta in rapporti di controllo o collegamento con imprese comunque partecipanti alla gara o singolarmente o in ATI e, in ogni caso, di non trovarsi in "collegamento sostanziale", (per partecipazione di persone fisiche o per assetto azionario o per unicità di centro decisionale di unitario riferimento) con altre persone fisiche o giuridiche partecipanti alla gara o comunque "sostanzialmente collegate" a partecipanti alla gara.

### III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Documentazione prevista dall'art. 41 del D.L.vo 12.04.2006 n. 163, comma 1, lett. b) mediante la presentazione di bilanci o estratti di bilanci che attestino un fatturato annuale non inferiore a 3 Milioni di Euro nel corso degli ultimi tre esercizi finanziari. In alternativa è ammessa la dichiarazione di cui all'art. 41 del D.L.vo 12.04.2006 n° 163, comma 1, lett.a) di n° 2 Istituti Bancari che attestino la capacità economica della Ditta di sostenere l'impegno di contratti di importo pari a circa 4,48 Milioni di Euro (IVA compresa).

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti  
(se del caso):

### III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Certificato attestante la rispondenza del sistema di controllo della qualità aziendale alla normativa UNI EN ISO 9001:2000 o UNI EN 9100:2005, per la produzione di indumenti protettivi da aggressivi chimici e/o biologici, rilasciata da Organismi di Certificazione accreditati da Enti firmatari degli accordi EA MLA o IAF MLA. Non sarà ammessa l'esclusione del punto 7.3. delle suddette normative (progettazione e sviluppo). Tale certificazione dovrà essere in corso di validità alla data di scadenza dei termini per la presentazione della dichiarazione di interesse. In caso di aggiudicazione, sarà comunque previsto contrattualmente il controllo di qualità secondo la norma AQAP 2110.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti  
(se del caso):

### III.2.4) Appalti riservati (se del caso)

sì  no

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**

sì  no

**In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:**

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio**

sì  No

2

## SEZIONE IV: PROCEDURA

## IV.1) TIPO DI PROCEDURA

## IV.1.1) Tipo di procedura

Aperta	<input type="checkbox"/>	
Ristretta	<input type="checkbox"/>	
Ristretta accelerata	<input checked="" type="checkbox"/>	Giustificazione della procedura accelerata: necessità di approvare il contratto entro il corrente esercizio finanziario
Negoziata	<input type="checkbox"/>	Sono già stati scelti candidati? <span style="float: right;">sì <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/></span> <i>In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione V13 Altre informazioni</i>
Negoziata accelerata	<input type="checkbox"/>	Giustificazione della procedura accelerata:
Dialogo competitivo	<input type="checkbox"/>	

IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta  
(procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)

Numero previsto di operatori

oppure numero minimo previsto \_\_\_\_\_ e, se del caso, numero massimo \_\_\_\_\_

Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati:

IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo  
(procedura negoziata, dialogo competitivo)Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare sì  no

## IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

## IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

Prezzo più basso  X

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

Criteria	Ponderazione	Criteria	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica  sì  no X

In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)

## IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

sì  no X

In caso affermativo:

Avviso di preinformazione:

Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: /S

del

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

Numero dell'avviso nella GU: /S

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)**

Saranno inviati gratuitamente alla ditte invitate a partecipare.

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: / / (gg/mm/aaaa)

Ora:

Documenti a pagamento

sì  no 

In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre):

Moneta:

Condizioni e modalità di pagamento:

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione**

Data: 02/10/2008

Ora: 14.00

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota) (nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)**

Data: 15/10/2008

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione**

ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV

Altra:

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedure aperte)**

Fino al: / / I (gg/mm/aaaa)

oppure periodo in mesi: .. o giorni: (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data 11/11/2008

Ora: 10:00

Luogo (se del caso): Ministero della Difesa – Direzione Generale degli Armamenti Terrestri

----- (Utilizzare il presente allegato nel numero di copie necessario) -----

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte *(se del caso)* sì  no

Possono intervenire alla gara, muniti del relativo documento:

- i legali rappresentanti delle imprese che risultino dal certificato della CCIAA o dal certificato attestante l'iscrizione nel Registro professionale di residenza, se trattasi di imprese italiane o straniere con sede secondaria in Italia;
- i legali rappresentanti che risultino nel Registro professionale dello Stato nel quale ha sede l'impresa straniera;
- i rappresentanti nominati con procura speciale davanti ad un Notaio o ad autorità equipollente.

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VL1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO *(se del caso)* sì  no

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

VL2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI sì  no

In caso affermativo, indicare il progetto programma:

VL3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI *(se del caso)*:

In sede di gara, le Ditte concorrenti dovranno presentare una certificazione rilasciata dal produttore del tessuto che ne attesti la rispondenza ai requisiti del Capitolato tecnico.

### Documentazione richiesta in sede di fornitura

Il fornitore, contestualmente alla presentazione del piano di qualità, dovrà:

- proporre all'A.D. un piano dettagliato di tutte le prove previste nel Capitolato Tecnico, stabilendo modalità, tempi e luogo di esecuzione delle stesse, con particolare riferimento alle prove di collaudo; tale piano dovrà inoltre evidenziare le prove che saranno svolte presso la Ditta e quelle che invece saranno eseguite presso Enti esterni, i cui oneri sono a totale carico della ditta;
- consegnare una certificazione di conformità relativa alle prove condotte sul materiale (tessuti ed elastomeri), che sarà utilizzato per la realizzazione dell'indumento, attestante la rispondenza ai requisiti di cui ai sottopara 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 e 2.6 del Capitolato Tecnico. Detta certificazione di conformità, rilasciata in data non anteriore ad un anno dalla data di scadenza dei termini per la presentazione della dichiarazione d'interesse, dovrà essere conseguente all'esecuzione delle relative prove chimiche effettuate presso uno o più laboratori di cui all'elenco riportato nel paragrafo 3 del Capitolato Tecnico e, per le restanti prove, presso laboratori accreditati nel settore delle verifiche merceologiche.

Il Capitolato tecnico su indicato sarà disponibile per la consultazione presso la 3ª Divisione della Direzione Generale degli Armamenti Terrestri.

L'approntamento al collaudo dovrà avvenire come segue:

Lotto pilota (costituito da 500 indumenti e 5 manuali), entro 30 giorni solari decorrenti dal giorno successivo a quello di ricezione dell'avviso di approvazione del contratto;

1ª rata (costituita da 6.750 indumenti e 67 manuali) entro 60 giorni solari;

2ª rata (costituita da 6.750 indumenti e 68 manuali) entro 120 giorni solari.

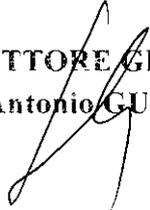
I termini di approntamento della 1ª e 2ª rata decorreranno dal giorno successivo a quello di ricezione dell'avviso di accettazione al collaudo del lotto pilota.

----- (Utilizzare il presente allegato nel numero di copie necessario) -----



Posta elettronica:	Telefono:
Indirizzo Internet (URL):	Fax:
VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO: <b>22/08/2008</b> (gg/mm/aaaa)	

**IL DIRETTORE GENERALE**  
**(Ten Gen. Antonio GUCCIARDINO)**



----- (Utilizzare il presente allegato nel numero di copie necessario) -----

**ALLEGATO A****ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO****I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI**

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto:		Telefono:
All'attenzione di:		
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo Internet (URL):		

**II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE INCLUSI I DOCUMENTI PER IL DIALOGO COMPETITIVO E PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE**

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto:		Telefono:
All'attenzione di:		
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo Internet (URL):		

**III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

Denominazione ufficiale: MINISTERO DELLA DIFESA - DIREZIONE GENERALE DEGLI ARMAMENTI TERRESTRI 3ª DIVISIONE		
Indirizzo postale: Via Marsala n. 104		
Città: ROMA	Codice postale: 00185	Paese: ITALIA
Punti di contatto:		Telefono:
All'attenzione di:		
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo Internet (URL):		

----- (Utilizzare il presente allegato nel numero di copie necessario) -----

